

ГОУ ВПО Российско-Армянский (Славянский) университет



«_05_»_05_2025__, протокол № 7

ПРОГРАММА ГОСУДАРСТВЕННОЙ ИТОГОВОЙ АТТЕСТАЦИИ

Направление подготовки: 45.04.02 Лингвистика

**Наименование образовательной программы: Теория и методика
преподавания иностранных языков и культур**

**Наименование образовательной программы: Синхронный и письменный
перевод**

Форма обучения: очная

Программа разработана в соответствии с требованиями

ФГОС ВО №_992_ от __12.08.2020__

Согласовано:

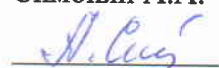
Директор Института филологии и межкультурной коммуникации

Таткало Н.И.


(подпись)

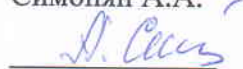
Заведующий Кафедрой теории языка и межкультурной
коммуникации

Симонян А.А.


(подпись)

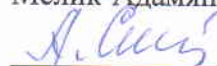
Руководитель образовательной программы ТМПИ

Симонян А.А.


(подпись)

/ Руководитель образовательной программы СПП

Мелик-Адамян Ш.Г.


(подпись)

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Государственная итоговая аттестация (ГИА) является составной частью образовательной программы высшего образования и организуется для всех выпускников Университета в соответствии с Положением о государственной итоговой аттестации в Российско-Армянском университете (утверждено Постановлением УС РАУ № 33 от 7.04.2017г., с дополн. № 357/1 от 17.03.2020г.).

В рамках ОП «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур» и «Синхронный и письменный перевод» по направлению подготовки «45.04.02 Лингвистика» ГИА реализуется в формате –

Защита магистерской диссертации

3. ВЫПУСКНАЯ КВАЛИФИКАЦИОННАЯ РАБОТА (ЗАЩИТА МАГИСТЕРСКОЙ ДИССЕРТАЦИИ)

3.1. Требования к оформлению ВКР и критерии оценивания

СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ РАБОТЫ

Магистерская диссертация состоит из следующих частей:

1. Титульный лист
2. Содержание
 - Введение
 - Основная часть
 - Заключение
3. Список использованной литературы
4. Приложения (если в них есть необходимость).

Объем дипломной работы, как правило, составляет 55-60 страниц текста, подготовленного на компьютере в формате WORD.

ШКАЛА УНИКАЛЬНОСТИ И ПЛАГИАТА ПИСЬМЕННЫХ РАБОТ

Сумма оригинальности работы с цитирование источника и самоцитированием не должна быть меньше 60 %

ОФОРМЛЕНИЕ РАБОТЫ

После согласования окончательного варианта магистерской диссертации с руководителем, работу, аккуратно и четко переписанную начисто, или перепечатанную, брошюруют в специальной папке или переплетают.

Магистерская диссертация должна быть оформлена на одной стороне листа бумаги формата А4. Допускается представлять таблицы и иллюстрации на листах бумаги формата не более А3. Текст следует печатать через 1,5 интервала (размер шрифта - 12), соблюдая следующие размеры полей: левое - 30 мм; правое - 10 мм; верхнее - 15 мм; нижнее 20 мм.

Шрифт – Times New Roman.

Все страницы дипломной работы обязательно должны быть пронумерованы. Нумерация страниц начинается с третьего листа и заканчивается последним. На третьем листе ставится номер "3". Номера страниц проставляются внизу страницы в центре. Все заголовки должны начинаться с прописной буквы и не иметь точки в конце. Заглавными буквами пишутся слова: ОГЛАВЛЕНИЕ, ВВЕДЕНИЕ, НАЗВАНИЯ ГЛАВ, ЗАКЛЮЧЕНИЕ, СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ, ПРИЛОЖЕНИЯ.

Критерии оценивания:

- Академическая глубина: Оценка основывается на том, насколько хорошо студент проанализировал и представил теоретические концепции и методы, связанные с изучаемой лингвистической проблемой.
- Оригинальность и новизна исследования: Оценка того, насколько работа вносит новый вклад в область лингвистики, представляет новые идеи, подходы или методы, либо предлагает новую интерпретацию существующих данных.
- Качество аргументации: Оценка основывается на убедительности и логичности аргументации, используемой для поддержки тезиса работы, а также на обоснованности выводов.
- Использование источников: Оценивается качество и полнота использованных источников, а также способность студента к критическому анализу источников.
- Методология: Оценивается подход и методы, использованные для сбора и анализа данных (если это применимо), а также их адекватность и применимость к исследуемой проблеме.
- Структура и оформление: Оценивается ясность и логичность структуры работы, а также грамотность оформления, включая правильное использование цитирования и списка литературы.

- Стилъ и език: Оценява се четкост и точност на езика, стил на писма, а също и способността на студента ясно и кратко да изразява своите мисли.
- Съответствие на изискванията: Оценява се, колкото работата отговаря на изискванията, поставяеми за дипломни работи в дадено учебно заведение или програма за обучение.

3.2.Перечень тем ВКР:

Тематика на магистерската дисертация се определя и формира се въз основа на основните научни направления, например:

1. Методика на преподаване на чужди езици
2. Политическа лингвистика
3. Психолингвистика
4. Лингвокултурология
5. Когнитивна лингвистика
6. Дискурс анализ
7. Прагматична лингвистика
8. Теория на превода
9. Сравнителен анализ на преводаческите стратегии
10. Превод на културни реалии
11. Превод на културни реалии
12. Литературен превод
13. Превод и межкултурна комуникация
14. Юридически превод